



BAILLIAGE DE L'ALGARVE

SÁBADO DIA 27 DE JANEIRO 2018 ÀS 19h30
SATURDAY JANUARY 27th, 2018 AT 7:30pm

JANTAR CONVIVIO - FRIENDLY DINNER,

“MONTE DA EIRA” **Clareanes, Loulé**

O “Monte da Eira” é um restaurante rústico com ambiente familiar onde na cozinha se preservam os sabores da cozinha tradicional. O proprietário, Pedro Lima, e o seu filho homónimo que é o Chef e aprendeu a arte de cozinhar da sua mãe, aguardam com expectativa a oportunidade de acolher os membros da Chaîne e os seus convidados. O restaurante recebeu vários prémios recentemente. Não há local melhor para começar o ano culinário da Chaîne des Rôtisseurs do Algarve senão este antigo estábulo, cuidadosamente restaurado com a sua cozinha de inspiração tradicional e uns bons vinhos Portugueses.

Monte da Eira is a rustic restaurant with a family-like atmosphere and with all the flavours of Portuguese traditional cuisine. Pedro Lima, the owner and his namesake son, who is the chef and learnt his cooking skills from his mother, are delighted to welcome members of the Chaîne des Rôtisseurs and their guests. The restaurant has been given several awards recently. What better venue to begin the Algarve Chaîne des Rôtisseurs culinary year than in a this carefully restored Quinta with traditionally inspired food and Portuguese wines.

Traje: Informal e Insígnias da Chaîne

Dress code: Casual and “Chaîne”

Confrades / Confreres	50€00 x n.º Pax =
Cônjuges e Convidados / Spouses & Guests	60€00 x nº Pax =
Jovens (<40) / Juniors (<40)	45€00 x nº Pax =

Inscrições / Incriptions: Jean Ferran, ferran@monchique.com - tel. 282 912 822

Pagamento por Transferência Bancária na conta do Algarve, confirmação por e-mail (ver abaixo)

Payment by Bank transfer please (Bank details below. Please ask bank to confirm by e-mail)

Data limite da inscrição (e do pagamento): dia 22 de Janeiro

Please confirm (with payment) by January 22nd

Chaîne Algarve: Banco Millennium – NIB: 0033 0000 4535 7534 651 05 - SWIFT/BCI: BCOMPTPL

Bailliage do Algarve

Dr. Jean Ferran – Bailli Regional, Sul do Tejo

Alto dos Anjos, Apt. 33, 8550-909, Monchique

Tel : (+351) 282 912 822 Mobile : (+351) 966 404 567

ferran@monchique.com



Restaurante **MONTE da EIRA**

MENU

Couvert

~~~~~

**Puré de Legumes**

Vegetable purée

~~~~~

Medalhões de Garoupa em molho de tomate e ovo escalfado

Groupier medallions in tomato sauce and soft poached egg

~~~~~

**Rojões de Porco Ibérico marinado, servido sobre pão frito, batatas e legumes**

Marinated shoulder of Iberian pork served on slice of fried bread, potatoes and vegetables

~~~~~

Seleção de Queijos Portugueses

Selection of Portuguese Cheese

~~~~~

**Mousse de Alfarroba**

Carob Mousse

Copo de Espumante de boas-vindas no bar / Welcome glass of Sparkling Wine at the bar

- Vinho Branco/ White Wine: **Esporão Verdelho**

Vinho Tinto / Red Wine: **Palato do Côa reserva 2012**

#### Bailliage do Algarve

**Dr. Jean Ferran – Bailli Regional, Sul do Tejo**

Alto dos Anjos, Apt. 33, 8550-909, Monchique

Tel : (+351) 282 912 822 Mobile : (+351) 966 404 567

[ferran@monchique.com](mailto:ferran@monchique.com)



Confrérie de la Chaîne des Rôtisseurs  
Ordre Mondial des Gourmets Dégustateurs  
« Chaîne Foundation »  
Bailliage do Portugal

[www.chainept.org](http://www.chainept.org) // [www.chainedesrotisseurs.com](http://www.chainedesrotisseurs.com)



Todos os lucros reverterem a favor da nossa Escola de Gastronomia All profits will go towards funding our Gastronomy School

## RESTAURANTE “MONTE DA EIRA”

[www.restaurantemontedaeira.com](http://www.restaurantemontedaeira.com)

[facebook.com/RestauranteMontedaEira](https://facebook.com/RestauranteMontedaEira)

Clareanes, 8100-236 Loulé Tlf. (+351) 289 438 129

GPS: N 37.173111 , O -7.994496

Clareanes fica na Estrada EN 396 entre Loulé e Querença. Mapa em:  
Clareanes is on the road from Loulé to Querença (EN 396). Map at

<https://www.restaurantemontedaeira.com/pt/contactos/>

Se não querer conduzir depois de um bom jantar, recomendamos o Hotel Loulé Jardim\*\*\* em Loulé: <http://www.loulejardimhotel.com/Pagina/Index/1>  
Já fiquei lá é o hotel e perfeitamente adequado, num pequeno largo calmo, limpo, acolhedor e com preços agradáveis. Faz favor de reservar diretamente com o hotel ou através de **Booking.com**.

*For those who don't fancy driving after a good dinner, we recommend the **Hotel Loulé Jardim\*\*\*** in Loulé: <http://www.loulejardimhotel.com/Pagina/Index/1> I have stayed there before and it is perfectly adequate, on a quiet little square, clean, welcoming and well-priced. Please reserve directly with the hotel or through Booking.com*



### Bailliage do Algarve

Dr. Jean Ferran – Bailli Regional, Sul do Tejo

Alto dos Anjos, Apt. 33, 8550-909, Monchique  
Tel : (+351) 282 912 822 Mobile : (+351) 966 404 567  
[ferran@monchique.com](mailto:ferran@monchique.com)

Chaîne Algarve: Banco Millennium – NIB: 0033 0000 45357534651 05 - SWIFT/BCI: BCOMPTPL